



BC 5.12/BC 8.12/BC 8.12 ATS

Set language / Sprache einstellen / Sélectionner la langue / Selezione lingua / Seleccionar idioma / Taalkoze / Wybór języka. English → Deutsch. Press mode button to advance to wheel size setting...

BC 5.12/BC 8.12/BC 8.12 ATS

Set wheel size / Eingabe Radumfang / Réglage de la circonférence de la roue / Immissione circonferenza ruota / Introdución de las dimensiones de la rueda / Invoer wielomtrek / Zadání obvodu kola

2155 → 2136. Press mode button to advance to Unit of measurement setting, or see "end setting" step to exit.

Set Unit of Measurement / Einheit festlegen / Définir l'unité / Impostazione unità / Determinar unidad / Eenheid vastleggen / Ustawienie jednostki

KMH → MPH. Press mode button to advance to Clock setting, or see "end setting" step to exit.

Set clock / Uhrzeit einstellen / Régler l'heure / Impostazione orario / Ajustar hora / Kloktijd instellen / Ustawienie czasu

00:00 → 15:36. Press mode button to advance to total distance setting, or see "end setting" step to exit.

Set total distance / Gesamtstrecke einstellen / Régler la distance totale / Impostazione percorso totale / Ajustar tramos totales / Totale afstand instellen / Ustawienie całkowitej długości dystansu

0 → 2325. Press mode button to advance to total time setting, or see "end setting" step to exit.

0 → 105:40. Press mode button to advance to scan mode setting, or see "end setting" step to exit.

BC 8.12/BC 8.12 ATS

BC 8.12/BC 8.12 ATS. Press mode button to advance to scan mode setting, or see "end setting" step to exit.

BC 8.12/BC 8.12 ATS. Press mode button to advance to scan mode setting, or see "end setting" step to exit.

BC 5.12

BC 5.12. Press mode button to advance to scan mode setting, or see "end setting" step to exit.

BC 5.12/BC 8.12/BC 8.12 ATS

BC 5.12/BC 8.12/BC 8.12 ATS. Press mode button to advance to scan mode setting, or see "end setting" step to exit.

BC 5.12/BC 8.12/BC 8.12 ATS. Press mode button to advance to scan mode setting, or see "end setting" step to exit.

BC 5.12/BC 8.12/BC 8.12 ATS. Press mode button to advance to scan mode setting, or see "end setting" step to exit.

Start-up: Your bike computer comes in "deep sleep mode". To exit this mode, press and hold any button for five seconds. Once it has woken up, the bike computer will be in the settings menu.

Button functions: MODE button for: Switching between functions, Deleting current values, Changing the values in the settings menu.

Wheel size determination: To measure the wheel size precisely, the wheel size must be set according to your tire size. To do this, you can: A - Calculate your wheel size using the formula provided in the wheel size chart (13A).

Description of functions: Scan mode (BC 5.12 only) -> When set to SCAN ON, the display automatically changes every three seconds.

Troubleshooting: No Speed, or incorrect speed displayed: - Was the metal sleeve installed over the magnet? - Computer fully twisted into mount? etc.

Technical data: - Battery type: CR 2032, 3V - Battery life: BC 5.12/BC 8.12, 3 years* / BC 8.12 ATS, 1 year*

Warranty: We are liable to our contracting partners for defects in line with legal provisions. The warranty does not extend to batteries and wear-and-tear parts.

SIGMA-ELEKTRO GmbH: Dr. Julius-Leber-Strasse 15, D-67433 Neustadt an der Weinstrasse. Service tel.: +49 (0) 63 21-91 20-118

SIGMA-ELEKTRO GmbH: Dr. Julius-Leber-Strasse 15, D-67433 Neustadt an der Weinstrasse. Hotline de service: +49 (0) 63 21-91 20-118

Garantie: En cas de vice, nous garantissons nos produits conformément aux prescriptions légales. Les piles et pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie.

Garantie: Wir helfen gegenüber unserem jeweiligen Vertragspartner für Mängel nach den gesetzlichen Vorschriften. Im Falle der Gewährleistung wenden Sie sich bitte an den Händler.

Garantie: We are liable to our contracting partners for defects in line with legal provisions. The warranty does not extend to batteries and wear-and-tear parts.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Start-up: Ihr Fahrradcomputer befindet sich im sogenannten Tiefschlaf-Modus. Um diesen Modus verlassen zu können, eine beliebige Taste für 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Button functions: MODE-Taste zum: Wechseln der Funktionen, Löschen der aktuellen Werte, Ändern der Werte im Einstellungsmodus.

RadgröÙbestimmung: Um die Genauigkeit der Geschwindigkeitsmessung zu erreichen, muss die RadgröÙe entsprechend ihrer ReifengröÙe eingestellt werden.

Funktionsbeschreibung: Scan-Modus (nur BC 5.12) -> Mit SCAN ON, wechselt die Anzeige automatisch alle 3 Sekunden.

Fehlersuche: Keine oder falsche Geschwindigkeitsanzeige: - Hilse über Magnet geschoben? - Computer richtig in der Halterung eingesteckt?

Technische Daten: - Batterietyp: CR 2032, 3V - Batterielebensdauer: BC 5.12/BC 8.12, 3 Jahre* / BC 8.12 ATS, 1 Jahr*

Garantie: En cas de vice, nous garantissons nos produits conformément aux prescriptions légales. Les piles et pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie.

Garantie: Wir helfen gegenüber unserem jeweiligen Vertragspartner für Mängel nach den gesetzlichen Vorschriften. Im Falle der Gewährleistung wenden Sie sich bitte an den Händler.

Garantie: We are liable to our contracting partners for defects in line with legal provisions. The warranty does not extend to batteries and wear-and-tear parts.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Start-up: Votre ordinateur de vélo passe en "mode sommeil profond". Pour quitter ce mode, appuyez sur n'importe quelle touche pendant cinq secondes.

Fonctions des boutons: Bouton MODE pour: Commuter entre les fonctions, Supprimer les valeurs actuelles, Modifier les valeurs en mode de réglages.

Détermination de la taille des roues: Pour obtenir une mesure précise de la vitesse, la taille des roues doit être réglée en fonction de la taille de vos pneumatiques.

Description des fonctions: Mode "Scan" (seulement BC 5.12) -> Avec SCAN ON, l'affichage automatique change toutes les 3 secondes.

Diagnostic des problèmes: Pas d'affichage de la vitesse ou affichage erroné: - La douille glissée sur l'aimant? - Capteur correctement enclenché dans son support?

Données techniques: - Type de pile: CR 2032, 3V - Durée de vie de la pile: BC 5.12/BC 8.12, 3 ans* / BC 8.12 ATS, 1 année*

Garantie: En cas de vice, nous garantissons nos produits conformément aux prescriptions légales. Les piles et pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie.

Garantie: Wir helfen gegenüber unserem jeweiligen Vertragspartner für Mängel nach den gesetzlichen Vorschriften. Im Falle der Gewährleistung wenden Sie sich bitte an den Händler.

Garantie: We are liable to our contracting partners for defects in line with legal provisions. The warranty does not extend to batteries and wear-and-tear parts.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantie: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Start-up: Il computer di vostro bicicletta si trova in modalità deep-sleep. Per uscire da questa modalità, tenete premuto un tasto qualsiasi per 5 secondi.

Assegnazione delle funzioni ai pulsanti: Testo MODE per: Passare alle funzioni, Cancellare i valori correnti, Modificare i valori nel modo impostazioni.

Determinazione del tamaño de rueda: Para lograr precisión en la medición de la velocidad, es necesario ajustar el tamaño de la rueda de acuerdo al tamaño de su neumático.

Descrizione delle funzioni: Modalità scansione (solo BC 5.12) -> Con SCAN ON, il display cambia automaticamente ogni 3 secondi.

Risoluzione dei problemi: Nessuna indicazione di velocità o indicazione di velocità errata: - La rilevazione è stata inserita sul magnet? - Il computer è scattato correttamente in posizione nel supporto?

Dati tecnici: - Tipo di batteria: CR 2032, 3V - Durata della batteria: BC 5.12/BC 8.12, 3 anni* / BC 8.12 ATS, 1 anno*

Garanzia: Nei confronti dei nostri partner contraenti, ci assumiamo la responsabilità per eventuali vizi secondo la disposizione di legge. Le batterie e le parti soggette a usura sono escluse dalla garanzia.

Garanzia: Wir helfen gegenüber unserem jeweiligen Vertragspartner für Mängel nach den gesetzlichen Vorschriften. Im Falle der Gewährleistung wenden Sie sich bitte an den Händler.

Garanzia: We are liable to our contracting partners for defects in line with legal provisions. The warranty does not extend to batteries and wear-and-tear parts.

Garanzia: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garanzia: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garanzia: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garanzia: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garanzia: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garanzia: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Start-up: El estado de suministro, el ciclocomputer se encuentra en el modo llamado "de sueño profundo". Para poder abandonar este modo, mantener presionada cualquier tecla durante 5 segundos.

Asignación de las funciones a los botones: Texto MODE para: Pasar a las funciones, Borrar los valores actuales, Modificar los valores en el modo de ajuste.

Determinación del tamaño de rueda: Para lograr precisión en la medición de la velocidad se debe ajustar el tamaño de la rueda de acuerdo al tamaño de su neumático.

Descripción de las funciones: Modo de escaneo (solo BC 5.12) -> Con SCAN ON se cambia la indicación automáticamente cada 3 segundos.

Resolución de problemas: Ninguna indicación de velocidad o indicación incorrecta: - ¿Se ha introducido el casquillo sobre el imán? - ¿La elevación de la rueda (WS) están correctamente ajustadas?

Datos técnicos: - Tipo de batería: CR 2032, 3V - Vida útil de la batería: BC 5.12/BC 8.12, 3 años* / BC 8.12 ATS, 1 año*

Garantía: Responderemos frente a nuestros partes contratadas correspondientes por defectos conforme a las prescripciones legales vigentes. Las baterías y las piezas de desgaste no están cubiertas por la garantía.

Garantía: Wir helfen gegenüber unserem jeweiligen Vertragspartner für Mängel nach den gesetzlichen Vorschriften. Im Falle der Gewährleistung wenden Sie sich bitte an den Händler.

Garantía: We are liable to our contracting partners for defects in line with legal provisions. The warranty does not extend to batteries and wear-and-tear parts.

Garantía: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantía: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantía: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantía: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantía: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

Garantía: Wł jzy bi! beehren volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelsovername. Batterijen en aan slijtage onderhevige onderdelen zijn van de garantie uitgesloten.

VIDEO TUTORIAL AND INSTALLATION VIDEO: WWW.SIGMA-TOPLINE2012.COM

